

العيش في بلجيكا

إن التكيف في مجتمع جديد وإيجاد مكانة فيه يشكل الكثير من التحديات. فمنذ لحظة وصولك ستواجه العديد من التغييرات وستمر، دون أدنى شك، بتجارب لم تختبرها من قبل.

وكما كل البلجيكين، سيكون عليك اتباع سلسلة من القواعد التي تنظم حياتنا الجماعية. كذلك ستواجه الكثير من المسائل المتعلقة «بالوافدين الجدد» في المجتمع: التزامات إدارية، اتقان اللغة الفرنسية، مداخل الحقوق الإجتماعية، المصادقة على المهارات المهنية التي كنت قد اكتسبتها قبل مجيئك إلى هنا، الخ...

ولهذا الغرض، في بروكسل كما في والونيا، وفي أغلب الأحيان بالتعاون مع منظمات ودوائر خدمات عامة محلية، بادرنا بسياسة استقبال للمهاجرين الجدد بهدف جعلهم يشاركون في الحياة في مناطقنا على كافة الأصعدة: الإقتصادية، الإجتماعية والثقافية.

قد تستغرق بعض الوقت لإيجاد مكانة لك في بلجيكا، وخاصة إن لم تكن قد حصلت على المعلومات الكافية، أو لم تكن تعرف بدقة حقوقك وواجباتك والإجراءات التي يجب أن تتبعها.

نود عبر هذا الدليل «الحياة في بلجيكا» أن نقدم لك سلسلة من المعلومات الأساسية حول أداء مجتمعنا، لتسهيل خطواتك الأولى. سيقوم هذا الدليل أيضاً بتوجيهك إلى حيث يمكنك الحصول على معلومات مفيدة أو أرشاد.

وبما أننا نعلم أن هذا الدليل لا يشكل إجابة على كافة أسئلتك، إلا أننا واثقون أنه سيسلط الضوء حول أداء المجتمع البلجيكي، وأنه سيفيدك في خطواتك الأولى فيه.

نتمنى لك قراءة مفيدة.

شارل بيكيه

وزير، عضو في هيئة مفوضية الجالية الفرنسية (Cocof)، والمسؤول عن الترابط الإجتماعي

إليان تيليو

وزيرة الصحة، النشاطات الإجتماعية وتكافؤ الفرص في والونيا

فاديبلا لانان

وزيرة الثقافة، للسمعيات والبصريات، الصحة، تكافؤ الفرص في فدرالية والونيا - بروكسل

طريقة الإستخدام

تتعلق المعلومات الواردة فيه، ببلجيكا المتحدثة باللغة الفرنسية (بروكسل ووالونيا).

لن يكون بإمكان هذا الدليل الإجابة على كافة تساؤلاتك. إلا أنه وعلى الصعيد المحلي، يوجد الكثير من المصادر والأماكن للحصول على المعلومات أو الإرشاد المخصص للقادمين الجدد. استعلم لدى المراكز المذكورة في فصل «معلومات - إرشادات» أو حيث يمكنك الحصول على هذا الكتيب.

ستحصل أيضاً على الكثير من المعلومات من خلال مناقشاتك مع الأشخاص الذين ستلتقي بهم في حيك، في قريتك، في عملك، في المدرسة أو خلال أوقات فراغك.

في شهر يناير/كانون الثاني 2012، **هام** تم تحديث المعلومات الموجودة في هذا الدليل. تأتي هذه المعلومات من مصادر مختلفة وتقدّم بطريقة سلسلة تتناسب مع الجميع. المعلومات المتوفرة في هذا الدليل لا تحل مكان النصوص القانونية، التصريحات السياسية أو البرامج الرسمية. للحصول على معلومات أكثر حداثة نقترح عليك زيارة المواقع الإلكترونية المذكورة في فصل «معلومات - إرشادات» أو الإتصال بالأماكن المذكورة.

ما هو هذا الدليل ولن هو موجّه؟ إن هذا الدليل أداة سهلة الإستخدام تهدف إلى مساعدة الأجانب وذوو الجنسيات الغير أوروبية الذين وصلوا حديثاً إلى الإقليم الفرنسي في بلجيكا في خطواتهم الأولى.

لماذا؟ لأنه من الضروري للقادم الجديد معرفة الواقع الذي يحيط به كي يستطيع الإنطلاق بحياته الجديدة بشكل أكثر تنظيماً وجديّة. يهدف دليل المعلومات الضرورية هذا إلى جعل هذه الدرب أسهل.

كيف؟ هذا الدليل هو ثمرة تجميع معلومات يتوجب عليك معرفتها و «الخطوات الأولى» التي يجب عليك اتخاذها عند وصولك إلى البلد. يتضمن إرشادات وروابط لأماكن لتقديم العون أو لمزيد من المعلومات.

يتكون هذا الدليل من عشرة فصول، تتوافق مع الإحتياجات المرجوة (بما في ذلك السكن، العناية الصحية، العمل). وهذه الفصول مرتبة على شكل أسئلة.

الخدمات المدرجة في هذا الدليل موجّهة أساساً للمقيمين على الأراضي البلجيكية بشكل قانوني. إلا أنه يحتوي أيضاً على بضع خدمات متوفرة للأشخاص بدون وثائق رسمية.